



Ayuntamiento de Valladolid
Concejalía de Educación Infancia e
Igualdad

IV CENTENARIO DE LA MUERTE DE CERVANTES 1547-1616
Guía del lector



Biblioteca Fco. Javier Martín Abril
Biblioteca Fondo Local

Biblioteca Fco. Javier Martín Abril

CERVANTES
1547-1616
GUÍA DE LECTURA

Guía de la Exposición

Fecha : de marzo a diciembre del año 2016

Cervantes está considerado la máxima figura de la literatura española. Es universalmente conocido por haber escrito Don Quijote de la Mancha, que se ha descrito tradicionalmente como la primera novela moderna y una de las mejores obras de la literatura universal.

Toda su obra es una síntesis armónica de ideas, conceptos, géneros literarios y concepciones del mundo, en la que se ven reflejados todos los aspectos humanos.

Son innumerables las adaptaciones de la obra de Cervantes para los jóvenes lectores. Pero el personaje más universal “El Quijote” está siendo presentada a los niños, de manera muy diversa, en forma de historieta, con personajes reconocibles, que se encuentran con Don Quijote o que se convierten en el personaje, siendo una vía de conocimiento de las aventuras más hilarantes de Don Quijote.

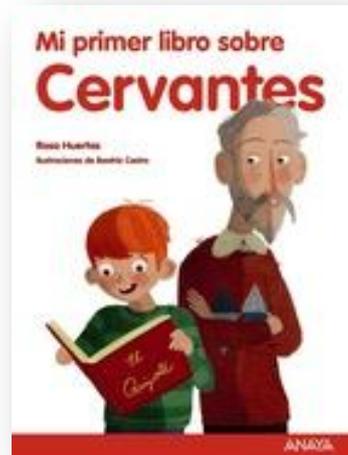
Esta Guía se divide en varios apartados:

- Biografías y obras de Cervantes para jóvenes lectores
- Don Quijote.
- El Quijote en Viñetas
- Otras obras de Cervantes
- Películas y multimedia.
- Listado alfabético de la Guía

Biografías y obras sobre Cervantes para niños y jóvenes lectores

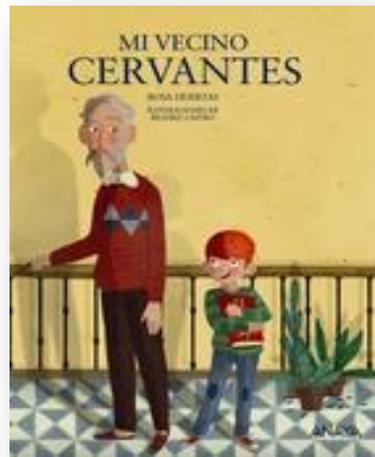
Huertas, Rosa. **Mi primer libro sobre Cervantes**. Ilustraciones de Beatriz Castro
Anaya, 2015, 29 p.
Sig. I2 HUE mip

¡Como se parece el vecino de Lucas a Cervantes!
¿Conseguirá aparecer en uno de los libros del escrito?



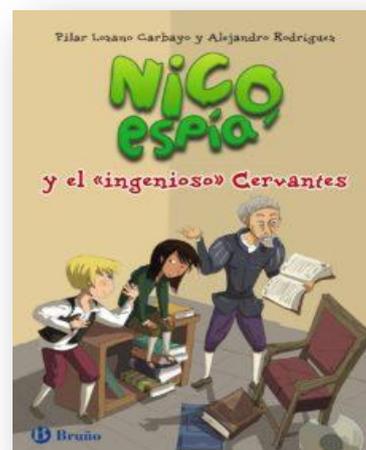
Huertas, Rosa. **Mi vecino Cervantes**.
Ilustraciones de Beatriz Castro
Anaya, 2016. 62 p.
Sig. I3 HUE miv

El vecino del segundo se parece mucho a Cervantes, también se llama Miguel... ¿Será un fantasma, habrá atravesado el túnel del tiempo?



Lozano Carbayo, Pilar. **Nico espía y el "Ingenioso" Cervantes**. Ilustraciones Montse Español.
Bruño, 2015. 171 p.
Sig. I3 LOZ nic

La enciclopedia mágica envía a Nico a "espíar" a Cervantes, ¡y qué de aventuras encuentra siguiendo al escritor! Nico y su acompañante Mega participan en la gran batalla de Lepanto, escapan del cautiverio de Argel, cabalgan con don Quijote y Sancho Panza, reciben "tomatazos" en el teatro... ¡una vida muy intensa y divertida, la del "caballero andante"!

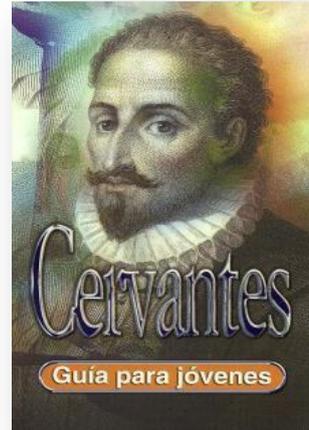


Garralón, Ana. **Cervantes : guía para jóvenes.**

López, 2005. 108 p.

Sig. VAL B CER GAR

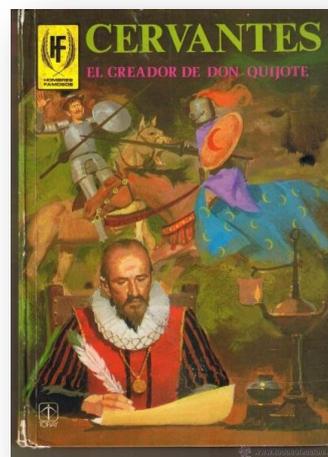
Partiendo fragmentos de los libros de Cervantes, la autora rastrea los textos para recrearnos la vida de Miguel de Cervantes y de su época.



Sotillos, E. **Cervantes: El creador de Don Quijote.** Viñetas en blanco y negro.

Ediciones Toray, 1981. 197 p.

Sig. VAL 929 CER SOT-B CER

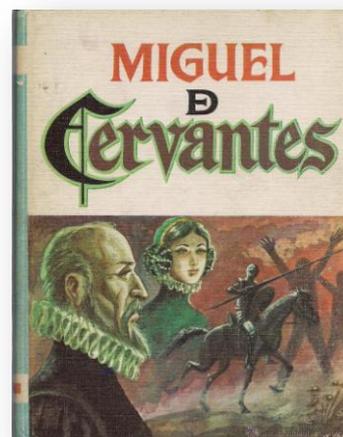


Miguel de Cervantes.

Editorial Vasco Americana, 1969. 183 p.

Sig. VAL 929 CER- B CER

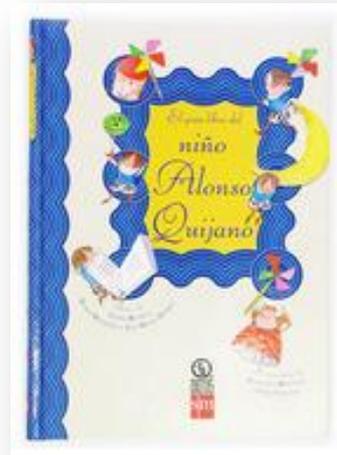
Biografía novelada en capítulos.



Don Quijote

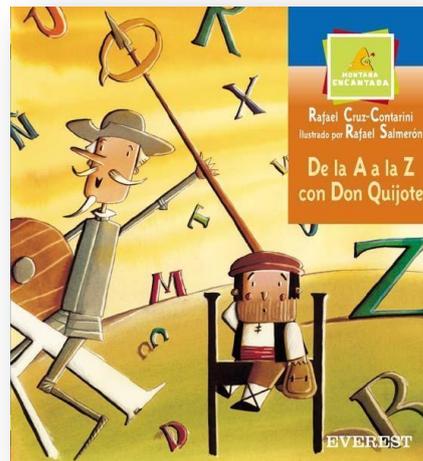
Reviejo, Carlos , Elvira Menéndez y José M. Álvarez. **El Gran libro de Alonso Quijano**. Ilustraciones de Margarita Méndez y Mikel Valverde. SM. 2005. 93 p. Sig. VAL N QUI rev

El libro ameno, y con magníficas ilustraciones acercará a los niños el personaje de Alonso Quijano de un modo sencillo. Muestra como pudo ser su infancia



Cruz Contarino, Rafael. **De la A a la Z con Don Quijote**. Ilustrado por Rafael Salmerón. Everest, 2005. 32 p. Sig. I1 CRU del

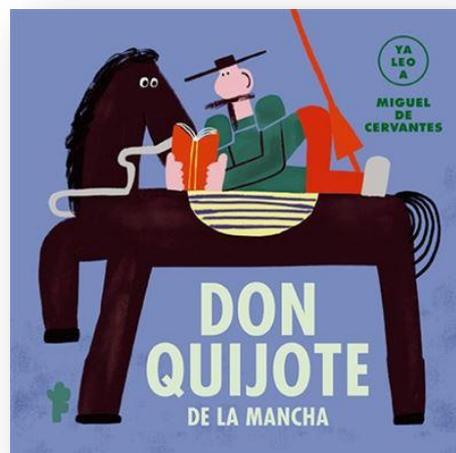
Divertido abecedario en rima de la mano de "El Quijote". .. Q de Quijote, M de molino S de Sancho ¿Sabes que te digo?



Gil, Carmen. **Don Quijote de la Mancha**.

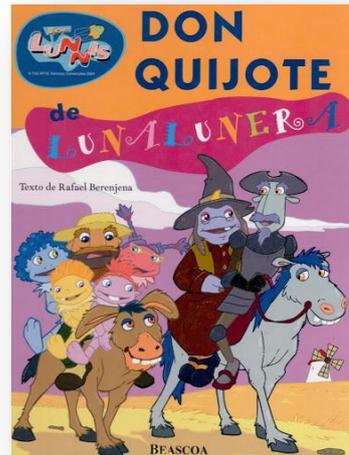
Colección "Ya leo".
Ed. Alma, 2021. 24 p.
Sig. I1 LMA YAL gil
En verso y letra mayúscula

" Una mañana temprano,
un tal Alonso Quijano,
de escasa barba y bigote,
Se transforma en don Quijote.."

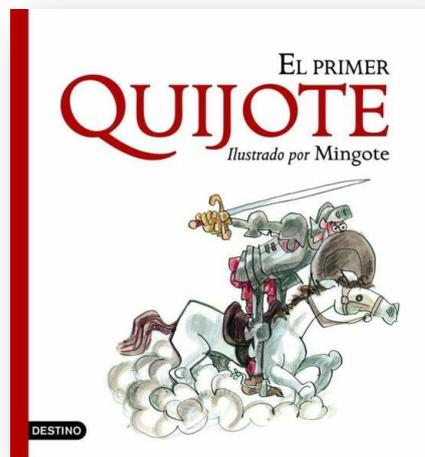


Berenjena, Rafael. **Don Quijote de Lunalunera**. Ilustraciones de Salvador Simó
Beascoa, 2015. 24 p.
Sig. I1 BER don

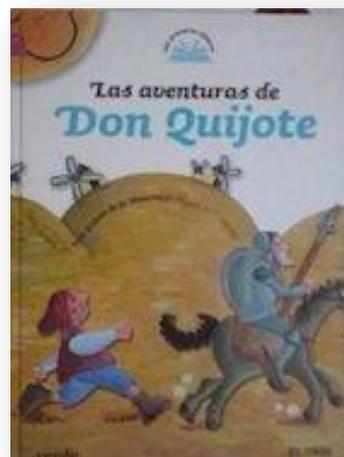
Lubina ha encontrado este antiquísimo libro y quiere contarle a los Lunnis las aventuras de este curioso caballero.



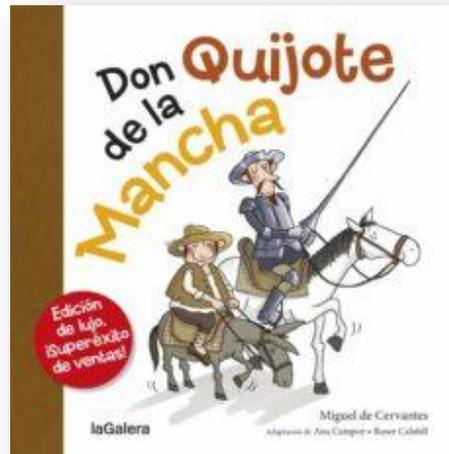
El primer Quijote. Ilustrado por Mingote.
Destino, 2005 32 p.
I1 CER pri



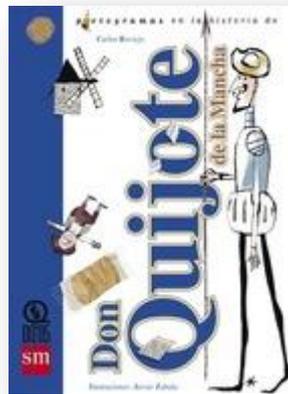
Ochoa, Núria. **Las aventuras de Don Quijote**. Ilustraciones Alicia Ginebreda
Renfe. El País, 2006. 12 p.
Sig. I2 OCH ave



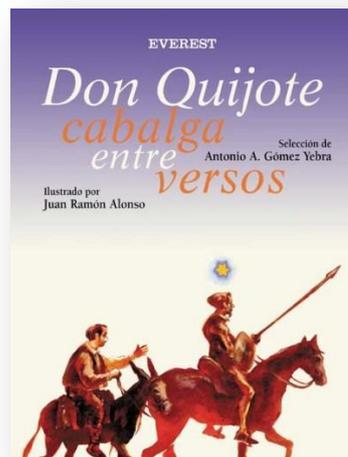
Campoy, Ana. **Don Quijote de la Mancha**. Adaptación en verso.
Ilustraciones Roser Calafell.
La Galera, 2016, 22 p.
I2 CAM don



Reviejo, Carlos. **Don Quijote de la Mancha**. Ilustraciones : Javier Zabala
SM. Pictogramas, 2004. 29 p.
SIG. I2 REV qui



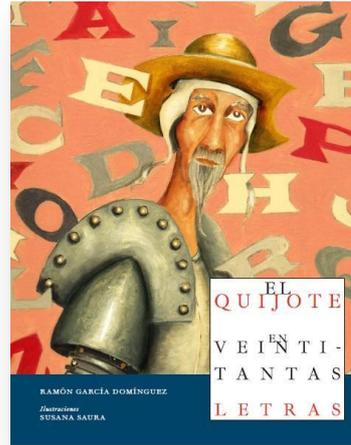
Gómez Yebra, Antonio. **Don Quijote Cabalga entre versos** . Ilustraciones :
Juan Ramón Alonso
Bruño. Pictogramas , 2004. 29 p. SIG.
VAL N QUI GOM



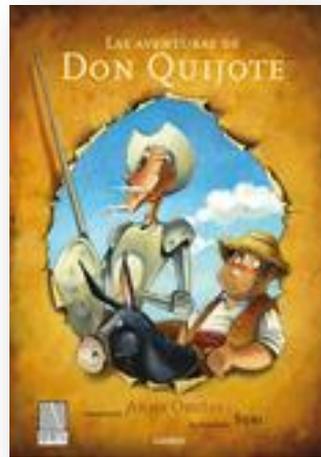
De la mano de poetas españoles y latinoamericanos de primera fila esta cuidadísima edición recrea diferentes aspectos de El Quijote. Otra visión, otro estilo, otro género que acercará al pequeño lector los contenidos quijotescos,

García Domínguez, Ramón. **El Quijote en veintitantas letras.** Ilustraciones de Susana Saura, Diputación de Valladolid, 1216 - 69 p. Signatura: P GAR qui

Abecedario en verso, basado en las mil aventuras y personajes de Don Quijote, con el objeto de pasarlo bien y animar a leer el original. Para todas las edades

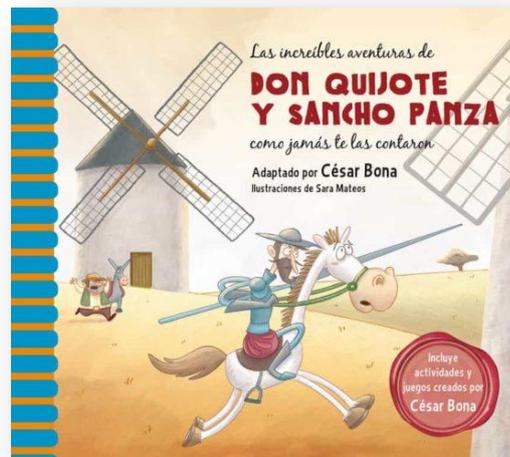


Obiols, Anna. **Las aventuras de don Quijote.** Ilustraciones de Subi. Lumen, 2005. 28 p. SIG. I2 OBI ave

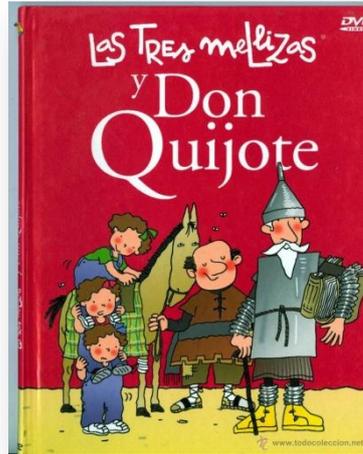


Bona, César. **Las increíbles aventuras de Don Quijote y Sancho Panza, como jamás te las contaron.** Ilustraciones de Sara Mateos. Beascoa, 2015. 48 p. Sig. I2 BON inc

El autor nos brinda una nueva manera de leer el Quijote. Transmite la sabiduría y modernidad de los personajes y la historia., a través de los pasajes más universales. Incluye actividades y juegos creados por el autor



Anglés, Mariona. **Las tres mellizas y Don Quijote**: a partir del guión audiovisual de Francesc Orteu. Basado en las ilustraciones de Roser Capdevilla. Cromosoma, 2005. 32 p. + 1 DVD con la película del libro y un karaoke
 Sig. I2 CAP tre
 Las mellizas aparecen en un pueblo de la Mancha donde conocen a don Quijote y Sancho, los cinco vivirán aventuras increíbles que la imaginación de Don Quijote y la magia de Aburrída no harán más que complicar....

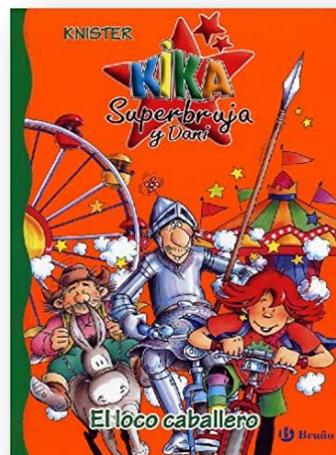


Muñoz Puelles, Vicente. **Don Quijote de la Mancha**. Ilustraciones de M.A. Giner Algar, 2016. 85 p.
 Sig. I2 CER qui
 Alonso Quijano es un hombre tranquilo, pero de tanto leer libros de aventuras cae en la locura de creer que son ciertas. Recupera del pasado una armadura, así como expresiones valores y actitudes y se transforma en Don Quijote.



Knister. **El loco caballero**. Kika superbruja y Dani nº 4. Bruño, 2006 – 59 p.
 Signatura I2 KNI kik (4)

Kika está contando a su hermano Dani la historia de don Quijote, cuando ese loco caballero aparece por arte de magia en su casa.



Knister. **Kika superbruja y don Quijote de la Mancha**. Bruño 2004. 142 p.
SIG. I3 KIN kik (12)

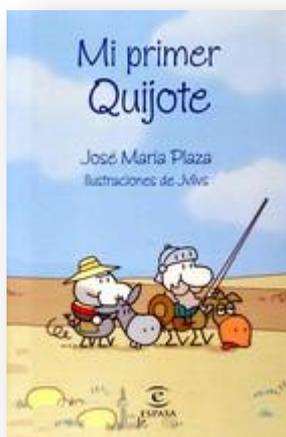
¡El mismísimo Don Quijote de la Mancha está sembrando el caos por toda la ciudad! Le acompaña Sancho y otros personajes ¿Conseguirá Kika devolver a todos a su mundo de novela?



Plaza, José María. **Mi primer Quijote**.
Ilustraciones, Julius
Espasa 2004. 293 p.

Sig. I3 PLA mip
Es una obra dirigida a todos los primeros lectores del Quijote, sea cual sea su edad. Sigue los 52 capítulos de la primera parte del Quijote, con todos los personajes.

Recrea las aventuras del Quijote de una manera cómplice y amena.



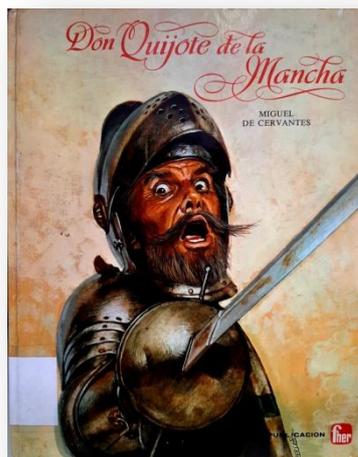
Cansino, Eliacer. **El gigante que leyó el Quijote**. Ilustraciones de Isabel Osma.
Bruño, 2006. 123 p.
Sig. VAL N CAN gig – I3 CAN gig

Los habitantes del pequeño pueblo están asustados por la llegada de un gigante. Se llama Poliboros, el gran comilón, y allá por donde pasa todo lo destruye. Los niños refugiados en la escuela, piensan que podrían hacer. Y se les ocurre... ¡Una idea formidable!



Don Quijote de la Mancha.

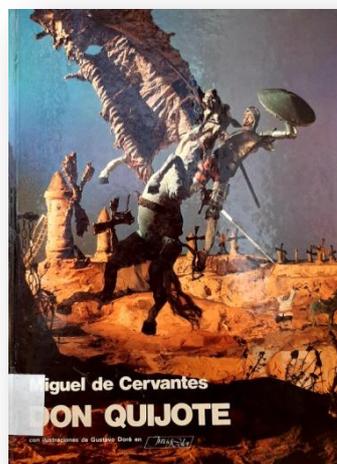
Ilustraciones de Segrelles
FHER, 1979. 93 p.
SIG. VAL N QUI



Rodríguez, Armonía. Don Quijote.

Ilustraciones de Gustavo Doré en Imag-color del pintor Antonio Testa y la escultora Valentina Casalnuovo.
Seix Barral, 1978. 128 p.
Sig. VAL N QUI ROD I3 ROD qui

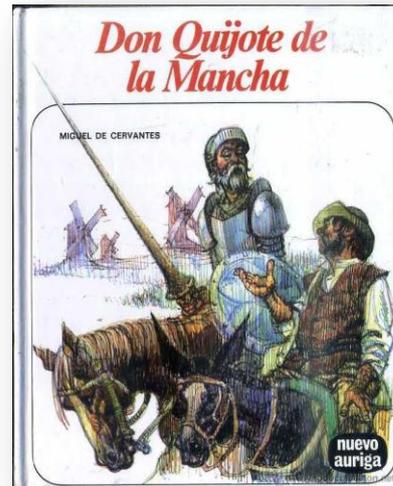
Curiosa esta edición del Quijote en cuanto ilustraciones se refiere, por el uso de la técnica imag-color, que define un modo de ilustrar no ya con dibujos, sino con la aportación de escultura y escenografía con los efectos del color y la profundidad de la técnica fotográfica.



Toledano, Miguel. **Primeras aventuras de Don Quijote de la Mancha.** Ilustraciones de José Correas
Editorial Juventud, 1974. 48 p
Sig. I3 CER qui

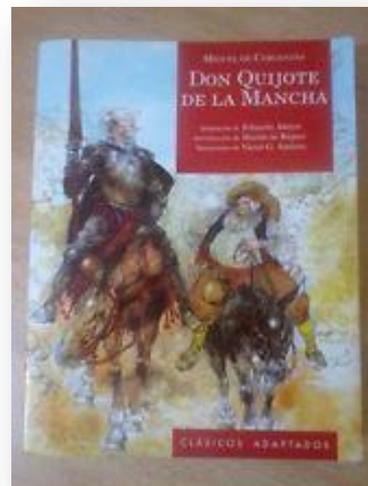


Cunillera, Antonio. **Don Quijote de la Mancha**. Ilustraciones José Llobera.
Nuevo Áuriga, 1985. 160 p.
Sig. VAL N QUI CUN- I3 CER qui

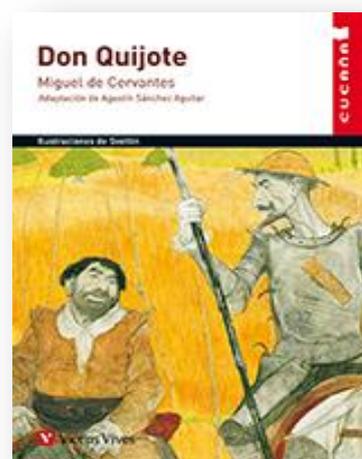


Alonso, Eduardo . **Don Quijote de la Mancha**. Ilustraciones de Víctor, G. Ambrus. Vicens Vives, 2005.
472 p. Introducción Martín de Riquer.
Sig. J CER qui

Cuidada y respetuosa adaptación de la obra, fiel al estilo cervantino. Recoge todos los episodios y también los relatos intercalados, las arengas del protagonista, las digresiones sobre los libros de caballerías, con el propósito de acercar la obra a los jóvenes.



Sánchez, Agustín. **Don Quijote**. Ilustraciones de Svetlin.
Vicens Vives, 2005. 159 p.
Sig. J CER qui



Gómez Redondo, Fernando. **Don Quijote de la Mancha.** (selección)
Edición, introducción, notas y actividades del autor.
307 p. Edelvives, 2004
Sig. J CER qui

Edición rigurosa, con textos anotados y una sucinta pero completa introducción. Incluye una guía de lectura para comprender perfectamente el sentido de la obra

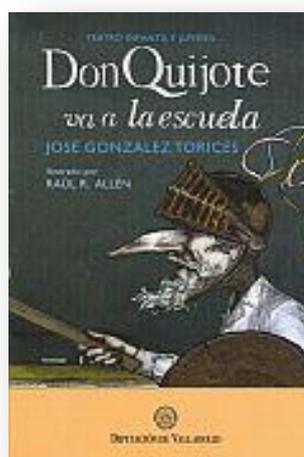


García Domínguez, Ramón. **Aventuras y desventuras de Alonsico Quijano y de su amigo invisible Brandabarán de Boliche.** .
Ilustraciones de Federico Delicado
Anaya, 2005. 152 p.
Sig. VAL N QUI gar – I3 GAR ave

La narración tiene como protagonista al niño que pudo ser don Alonso Quijano quien, junto con sus amigos y compañeros de juegos (Estebanillo González, Lázaro de Tormes, Guzmán de Alfarache, Marcos de Obregón, Rinconete y Cordatillo...), protagoniza unas apasionantes aventuras...



González Torices, José. **Don Quijote va a la escuela.** Ilustrado por Raúl R. Allén.
Diputación de Valladolid, 2005. 157 p.
Sig. VAL T QUI GON

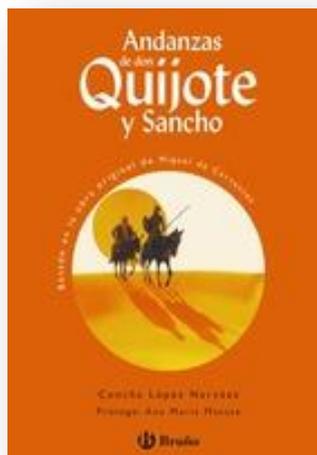


López Narváez, Concha. **Andanzas de don Quijote y Sancho**. Ilustrado por Juan Ramón Alonso. Prólogo Ana María Matute.

Bruño, 2005. 187 p.

Sig. VAL N LOP and- I3 LOP and

..." voy a contaros cosas de Don Quijote y Sancho. Os contaré algunas de sus aventuras las más sencillas y las más divertidas, aunque puede que os cuente o diga algo que sea un poquito más triste, porque, como en las vidas de todo el mundo, en las suyas hubo momentos buenos y malos."



Martín Garzo, Gustavo. **Dulcinea y el caballero dormido**. Ilustraciones de Pablo Alaudell.

Edelvives. Ala delta, 2005. 94 p.

Sig VAL N MAR dul

"No existe mejor tierra en el mundo para grandes aventuras que los paisajes temblorosos y desnudos de la Mancha" eso dice Dulcinea, ya mayor, a unos niños que acuden a ella para que les cuente las historias del caballero que anduvo enamorado de ella y que buscó el amor como ideal supremo, a pesar de las derrotas aparentes que le quisieron infligir magos u hechiceros.



Vidal, César. **Victoria o muerte en Lepanto**. SM, 2002. 173 p.

Sig. VAL N VID vic

Durante una noche de pesca de 1571, la embarcación de la familia de Silvia es atacada en el Mediterráneo por piratas berberiscos. Silvia escapa con vida, pero su prometido se convertirá en esclavo. Para liberarlo, Silvia se hará pasar por hombre y luchará contra los turcos en Lepanto. En la aventura conocerá a Miguel de Cervantes. Entretenida novela de aventuras

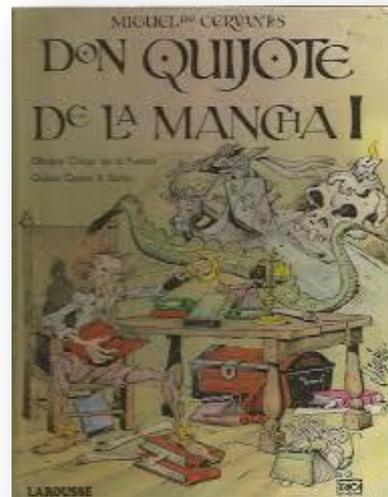


El Quijote en Viñetas

Soria, Carlos R. **Don Quijote de La Mancha I.**
Dibujos Chiqui de la Fuente
Larousse, 1984. 2 v.

VAL N QUI SOR (1) C-SOR qui

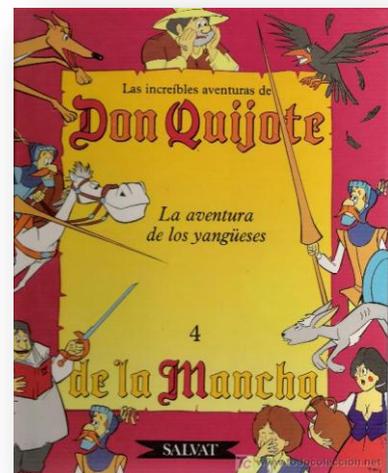
El Quijote en Cómics para todas las edades.



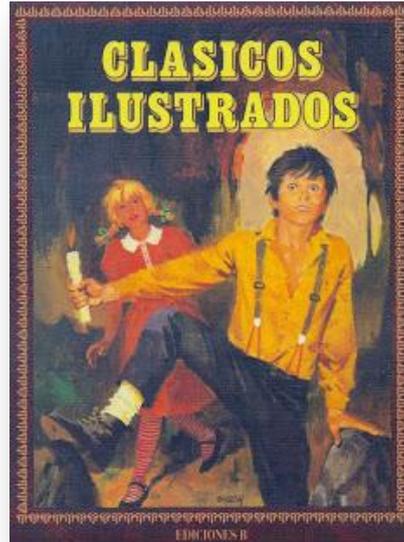
Holguín, Elvira. **La aventura de los Yangüeses.**
Salvat, 1992. 22 p.
Sig. N VAL QUI HOL- I2 HOL ave

4º Episodio de "Las increíbles aventuras de Don Quijote".

Publicación basada en la serie de Dibujos animados "Don Quijote de la Mancha", en 1992

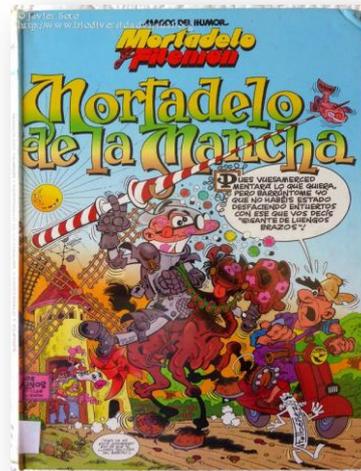


Clásicos ilustrados V. 5. Ediciones B, 1992. 30 p
 Contiene siete clásicos de aventuras en cómic, el último está dedicado a Don Quijote de la Mancha.
 Sig. C CLA (5)



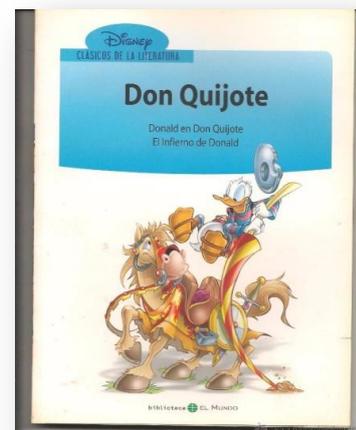
Ibañez, F. **Mortadelo de la Mancha.** Ediciones B, 2010. 46 p.
 Sig. C MOR (103)

El profesor Bacterio ha inventado el *Transmutador trifásico*, un invento que permite *ingerir* los conocimientos de un libro en segundos. Los encargados de probar el invento son, Mortadelo y Filemón pero la cosa falla. En vez de introducir el libro de “James Bond” para que adquieran conocimientos de superagentes, utilizan por error el libro de “Don Quijote de la Mancha”.



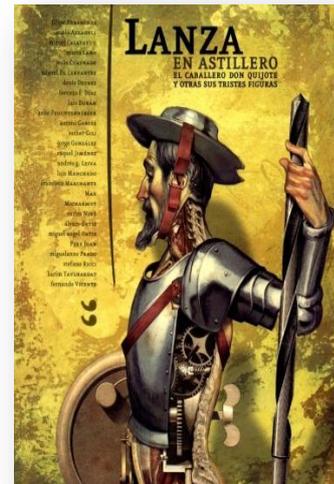
Martina, Guido. **Don Quijote. Donald en don Quijote.** Unidad editorial, 2008. 143 p.

SIG. VAL N QUI – C QUI
 Parodia en Comic en el que Sancho Panza es Goofy, en vez de ir montado en burro va en bicicleta.



Lanza en Astillero: El caballero Don Quijote y sus tristes figuras. Junta de Castilla la Mancha, 2005. 133 p.
Sig. VAL N QUI lan – C LAN

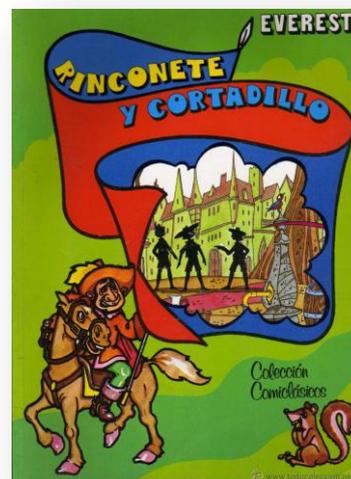
Diversos autores de historietas de los años 80 interpretan la figura de el Quijote en diferentes episodios de la novela del Genial Cervantes.



Otras obras de Cervantes

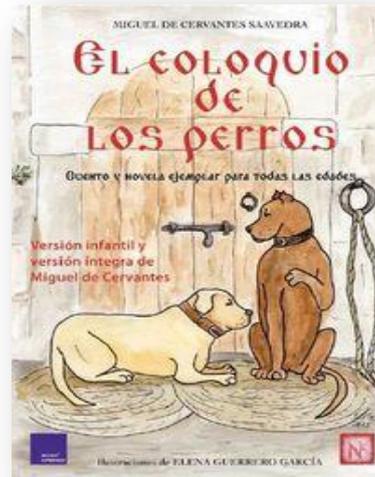
Fernández, José María . **Rinconete y Cortadillo.** .
Ilustraciones José Carlos Ortega.
Everest, 1984. 39 p.
Sig. VAL N CER rin - C FER rin

Cómic teatralizado, con un lenguaje muy asequible a los niños.
Puede servir para realizar una obra de teatro con los niños.

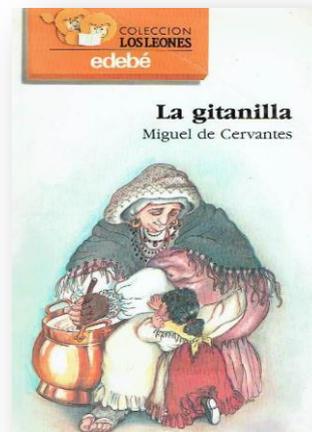


Marqués, Manuel . **El coloquio de los perros.** .
Ilustraciones de Elena Guerrero García
Modus operandi, 2015. 93 p.
Sig. VAL N CER COL

Cuento adaptado y versión íntegra de esta novela
ejemplar para todas las edades.

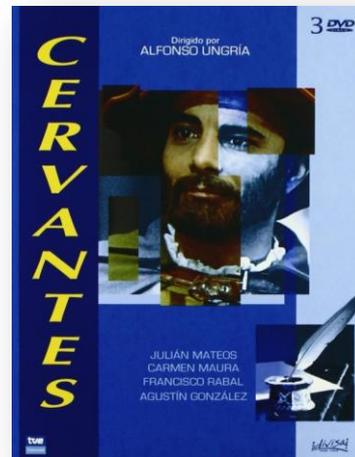


Cervantes, Miguel. **La Gitanilla.** Ilustraciones
Araceli Sanz.
Edebé, 1991. 96 p.
Sig. N CER git

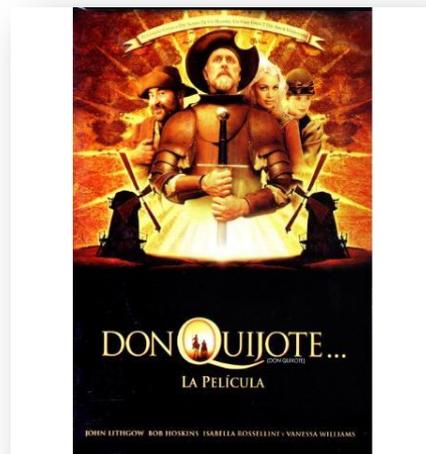


Cine

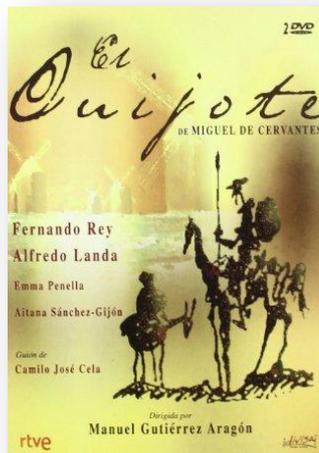
Cervantes. Dirigida por Alfonso Ungría
Protagonizada por: Julián Mateos, Carmen Maura, Francisco Rabal y Agustín González, entre otros.
3 DVD, Divisa home video, 2006
SIG. P TV CER (1,2,3)
Serie emitida en TV española, en 2005
En 1616 en una casa de Madrid Miguel de Cervantes languidece enfermo al cuidado de su sobrina Constanza. Un joven licenciado admirador de su obra, emprende la tarea de elaborar un memorial destinado al rey, en el cual se narren los hechos y méritos de la vida de Cervantes.



Don Quijote. Dirigida por Peter Yates
Protagonizada por Jhon lithgow, Bob Hoskins, Vanessa Williams, Isabella Rosellini.
Divisa Home video, 2005.
Sig. P LI DON

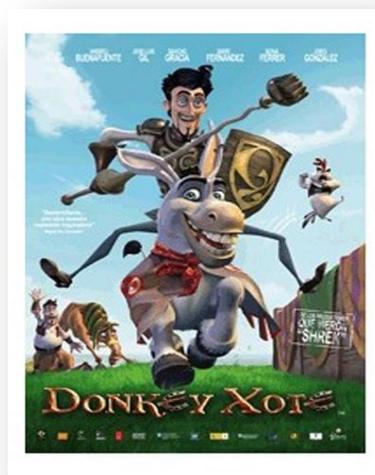


El Quijote. Dirigida por Manuel Gutiérrez Aragón.
Protagonizada por Fernando Rey, Alfredo Lanza,
Emma Penella, Aitana Sánchez Gijón.
2 DVD. Divisa Home Vídeo, 2006.
Sig. P ES QUI
Serie emitida por RTVE, en capítulos.



Donkey Xote. Filmax, 2008. Dirigida por José Pozo.
Dibujos animados.
Sig. P DI DON

De los productores de Shrek.
¿Y si la aventura de Don Quijote no fuera como nos
la han contado siempre?



Don Quijote I y II, Director Cruz Delgado.
Romagosa, 2007. Dibujos animados.
Sig. P DI QUI (1), (2)

Cuidadosa y fiel adaptación, realizada en dos partes,
en clave amena para el público infantil y para toda la
familia.



Listado alfabético

Biografías y obras sobre Cervantes

Autor	Título	Ilustrador	Signatura
Huertas, Rosa	Mi primer libro sobre	Beatriz Castro	I2 HUE mip
Huertas, Rosa	Mi vecino Cervantes	Beatriz Castro	I3 HUE miv
Sotillos, E.	Cervantes : El creador de Don Quijote		VAL 929 CER
	Miguel de Cervantes		VAL 929 CER

Conociendo a Don Quijote

Autor	Título	Ilustrador	Signatura
	Don Quijote de la Mancha	Segrelles	I3 QUI-VAL N QUI
Alonso, Eduardo	Don quijote de la Mancha	G. Ambrus	J CER qui
Anglés, Mariona	Las tres mellizas y Don Quijote	Roser Capdevilla	I2 CAP tre
Berenjena, Rafael	Don Quijote de Lunalunera	Salvador Simó	I1 BER don
Bona, César	Las increíbles aventuras de Don Quijote y Sancho Panza, como jamás te las contaron	Sara Mateos	I2 BON inc
Cansino, Eliacer	El gigante que leyó el Quijote	Isabel Osma.	I3 CAN gig
Cruz Contarino, Rafael	De la A a la Z con Don Quijote	Rafael Salmerón.	I1 CRU del
Cunillera, Antonio	Don Quijote de la Mancha		I3 CER qui
García Domínguez, Ramón	Aventuras y desventuras de Alonsico Quijano y de su amigo invisible Brandabarán de Boliche	Federico Delicado	I3 GAR ave-VAL N QUI gar
Gómez Redondo, Fernando	Don Quijote de la Mancha		J CER qui
Knister	Kika superbruja y don Quijote de la Mancha		I3 KIN kik (12)
López Narváez, Concha	Andanzas de don Quijote y Sancho		I3 LOP and-VAL N LOP and- I3 LOP and
Martín Garzo, Gustavo	Dulcinea y el caballero dormido	Pablo Alaudell	I3 MAR dul
Muñoz Puelles. V.	Don Quijote de la Mancha	M.A. Giner	I2 CER qui

Obiols, Anna	Las aventuras de don Quijote	Subi	I2 OBI ave
Ochoa, Núria	Las aventuras de Don Quijote	Alicia Ginebreda	I2 OCH ave
Plaza, José María	Mi primer Quijote	Julius	I3 PLA mip
Revejo, Carlos	El Gran libro de Alonso Quijano	Margarita Mendez	VAL N QUI rev
Revejo, Carlos	Don Quijote de la Mancha.	Javier Zabala	I2 REV qui
Revejo, Carlos	Don Quijote de la Mancha		I2 REV QUI
Rodríguez, Armonía	Don Quijote	Gustavo Doré	VAL N QUI ROD
Sánchez, Agustín	Don Quijote	Svetlin	J CER qui
Toledano, Miguel	Primeras aventuras de Don Quijote de la Mancha	José Correas	I3 CER qui
Vidal, César	Victoria o muerte en Lepanto		J VID vic- VAL N VID vic

El Quijote en Viñetas

Autor	Título	Ilustrador	Signatura
	Clásicos ilustrados		C CLA (5)
	Lanza en Astillero : El caballero Don Quijote y sus tristes figuras	VVAA	
Holguín, Elvira	La aventura de los Yangüeses		I2 HOL ave
Ibañez, F	Mortadelo de la Mancha		C MOR (103)
Martina, Guido	Don Quijote. Donald en don Quijote		C QUI
Soria, Carlos R	Don Quijote de La Mancha	Chiqui de la Fuente	C-SOR qui
Otras obras de Cervantes			
Autor	Título	Ilustrador	Signatura
Cervantes, Miguel de	La Gitanilla	Araceli Sanz	N CER git
Fernández, José María	Rinconete y Cortadillo	José Carlos Ortega	C FER rin-
Marqués, Manuel	El coloquio de los perros		VAL N CER COL
Cine y Multimedia			
Autor	Título	Ilustrador	Signatura
Ungría , A.	Cervantes	Serie 3 DVD.	P TV CER (1,2,3)

Yates, Peter	Don Quijote.		P LI DON
Gutiérrez Aragón, M.	El Quijote		P ES QUI
José Pozo	Donkey Xote.		P DI DON
Cruz Delgado	Don Quijote I y II		P DI QUI (1), (2)